

列宁全集

列 宁 全 集

列 宁 全 集

第三十一卷

•

人民出版社出版 (北京朝阳门大街 320 号)

北京市书刊出版业营业许可出字第 1 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

•

开本 850×1168 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张 $16\frac{5}{8}$ · 插页 6 · 字数 236,000

1958 年 8 月第 1 版

1958 年 8 月北京第 1 次印刷

印数 00,001—36,000 定价 (5) 2.10 元

统一书号 1001 · 376

“列宁全集”中文版是根据中国共产党中央委员会决定，由中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局依照“列宁全集”俄文第四版译出的。“列宁全集”俄文版是根据俄共(布)第九次代表大会和苏联苏维埃第二次代表大会的决定出版的，其第四版是由苏共中央马克思列宁主义研究院编辑、苏联国家政治书籍出版局于1941年开始出版的。

目 录

第三十一卷說明	VII—IX
---------------	--------

1920 年 4—12 月

共产主义运动中的“左派”幼稚病	1—98
一/ 在什么意义上可以说俄国革命具有国际意义?	1
二 布尔什维克成功的基本条件之一	5
三 布尔什维主义历史的几个主要阶段	8
四 布尔什维主义是同工人运动内部哪些敌人进行斗争 而成长、壮大起来并得到锻炼的?	13
五 德国共产主义“左派”。领袖、政党、阶级、群众间的 相互关系	21
六 革命家应当不应当在反动工会里做工作?	28
七 参加不参加资产阶级的议会?	37
八 不作任何妥协吗?	47
九 英国共产主义“左派”	59
十 几点结论	71
增补	86—98
一 德国共产党人的分裂	86
二 德国的共产党人和独立党人	88
三 意大利屠拉梯之流	91
四 由正确的前提作出的错误结论	92

五	97
怀恩科普的来信	97
在全俄玻璃磁器业工人代表大会上的演說	
(1920年4月29日)	99—102
从莫斯科—喀山铁路的第一次星期六义务劳动到	
五一节全俄星期六义务劳动	103—105
在劳动解放紀念碑奠基典礼群众大会上的演說	
(1920年5月1日)大会报道	106
对开往波兰战綫的紅軍战士的演說(1920年5月5日)	
大会报道	107—108
在全俄中央执行委员会、莫斯科工、农和紅軍代表	
苏維埃、工会和工厂委员会联席會議上的演說	
(1920年5月5日)	109—114
給阿捷尔拜疆苏維埃社会主义政府的电报	115
在罗果日—西蒙区工人、紅軍扩大代表會議上的	
演說(1920年5月13日)會議报道	116—117
致印度革命协会	118
給英国工人的信	119—123
民族和殖民地問題提綱初稿(为共产国际第二次代表大会	
草拟的)	124—130
土地問題提綱初稿(为共产国际第二次代表大会草拟的)	131—142
“共产主义”(“为东南欧各国发行的共产国际杂志”(德文版), 維也納,	
自1920年2月1日第1—2期合刊至1920年5月8日第18期)	143—145
在全俄农村工作干部第二次會議上的演說	
(1920年6月12日)	146—157

給全俄粮食會議主席团的話传电报(1920年7月1日)	158—159
援助紅軍伤员	160
关于共产国际第二次代表大会的基本任务的提綱	161—176
一 无产階級专政和苏維埃政权的实質	162
二 应该如何立刻在各处准备无产階級专政?	165
三 糾正加入或願意加入共产国际的政党的路綫和 改变其部分成分	172
給英国共产党临时联合筹备委员会的回信	177
給斯大林的話传电报(1920年7月12日或13日)	178—179
給斯大林的电报(1920年7月17日)	180
加入共产国际的条件	181—186
加入共产国际的条件第二十条	187
共产国际第二次代表大会(1920年7月19日—8月7日)	188—230
1. 关于国际形势和共产国际基本任务的报告(7月19日)	188
2. 关于共产党的作用的发言(7月23日)	206
3. 民族和殖民地問題委员会的报告(7月26日)	209
4. 关于加入共产国际的条件的发言(7月30日)	215
5. 关于議會斗争問題的发言(8月2日)	221
6. 关于加入英国工党問題的发言(8月6日)	224
給斯大林的电报(1920年8月2日)	231
給斯大林的电报(1920年8月4日)	232
給斯大林的电报(1920年8月11日)	233
給奥地利共产党人的信	234—236
共产国际第二次代表大会	237—239
答“每日新聞”記者謝格留先生	240—241

在俄共(布)第九次全国代表會議上的演說

(1920年9月22日)會議報道242—246

給德国和法国工人的信(关于共产国际第二次代表大会的討論)247—249

青年团的任务(1920年10月2日在俄国共产主义青年团

第三次全国代表大会上的演說)250—266

在制革业职工代表大会上的演說(1920年10月2日)267—279

告烏克蘭貧农書280—281

論无产階級文化282—283

決議草案282

在莫斯科省的县、乡、村执行委员会主席會議上的

演說(1920年10月15日)284—299

在莫斯科省的县、乡、村执行委员会主席會議上作的

結論(1920年10月15日)300—303

給烏克蘭苏維埃政府和南方战綫司令部的电报304

关于专政問題的历史(評論)305—325

給斯大林的电报(1920年10月29日)326

在全俄省、县国民教育厅政治教育局工作會議上的

講話(1920年11月3日)329—338

“工会的任务及其实现的方法”決議草案339—340

論意大利社会党党內的斗争341—357

关于自由的假話(代后記)353

在莫斯科工、农和紅軍代表苏維埃全会會議、俄共

(布)莫斯科委员会和莫斯科省工会理事会举行的

十月革命三周年庆祝大会上的演說(1920年11月6日)358—363

給斯大林的电报(1920年11月13日)364

生产宣传提綱(草稿)	365—367
列宁和斯大林談話摘要 直达电报	368
我国国内外形势和党的任务(1920年11月21日在俄共(布) 莫斯科省代表會議上的演說)	369—387
在俄共(布)莫斯科省代表會議上关于选举莫斯科 委员会的演說(1920年11月21日)	388—389
在莫斯科印刷企业工厂委员会代表會議上的演說 (1920年11月25日)會議簡要报道	390
在俄共(布)莫斯科組織支部書記會議上的演說 (1920年11月26日)會議报道	391—394
在莫斯科河南岸区共产党员全体大会上的报告 (1920年11月29日)大会簡要报道	395—397
結束語	396
給阿尔明尼亚革命軍事委员会主席的电报	398
在俄共(布)莫斯科組織积极分子大会上的演說 (1920年12月6日)	399—418
給全俄各省妇女工作部大会的賀詞 話传电报	419
全俄苏維埃第八次代表大会(1920年12月22—29日)	420—483
1. 在苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团會議上所作的 关于租讓問題的報告(12月21日)	420
2. 关于人民委员会工作的报告(12月22日)	441
3. 关于人民委员会工作报告的結束語(12月23日)	471
4. 在苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团會議上的 演說(12月24日)	476
5. 苏維埃第八次代表大会关于电气化报告的決議草案	482
6. 苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团決議草案	483

給紅色勃列斯尼亞工人的信(1920年12月25日)	484—485
注釋	486—502
列寧生平事業年表	503—517
譯後記	518—519

插 圖

弗·伊·列寧象(1920年5月)	X—1
列寧的“共產主義運動中的‘左派’幼稚病”一書手稿	
第1頁(1920年4—5月)	3
列寧給斯大林的電報手稿(1920年10月29日)	327

共产主义运动中的“左派”幼稚病¹

一 在什么意义上可以说 俄国革命具有国际意义？

在俄国无产阶级取得政权(1917年10月25日,即新历11月7日)后的最初几个月,有人可能觉得先进的西欧各国与落后的俄国有很大的差别,这会使西欧各国的无产阶级革命很少类似俄国的革命。现在我們已经有相当丰富的国际經驗,它十分明确地說明,我国革命的某些基本特点具有国际意义,而不仅仅具有地方性的、一国特殊的、俄国一国的意义。我在这里所說的国际意义不是广义的,不是說,不仅我国革命的某些基本特点,甚至所有基本特点和許多次要特点,就我国革命对所有国家的影响来講,都具有国际意义。不,我是按这个詞的最狭义来說的,就是說,我所說的国际意义是指我国所发生过的事件具有国际性,或者說,这些事件具有在国际范围内重演的历史必然性,因此应该承認,我国革命的某些基本特点具有这样的国际意义。

要是夸大这个真理,說它不仅限于我国革命的某些基本特点,那当然是极大的錯誤。可是如果忽略另外一点,同样也是錯誤的,那就是:将来只要有一个先进国家的无产阶级革命取得胜利,就很

可能发生一个大变化,那时,俄国在“苏維埃”和社会主义的意义上来说,很快就会又成为落后的国家,而不再是模范的国家了。

但在目前历史时期的情况是这样的:俄国这一模范向所有国家表明,它們在不久的将来必然会发生某些事件,而且是极重大的事件。各国先进工人早就懂得了这一点,而且与其說是懂得了这一点,还不如說更多的是他們的革命階級的本能使他們理解到这一点,感觉到这一点。因此苏維埃政权和布尔什維主义的理論基础和策略基础就具有国际的“意义”(在这个詞的狭义上說)。可是第二国际的“革命”領袖們,如德国的考茨基、奥国的奥托·鮑威尔和弗里德里希·阿德勒之流,却不懂得这一点,因此他們就成了反动分子,成了最糟糕的机会主义和背叛社会主义的辯护人。例如,1919年維也納出版的一本沒有署名的小册子“世界革命”(《Weltrevolution》)(Sozialistische Bücherei, Heft 11; Ignaz Brand^①),就异常清楚地表明了他們的整个思想进程和思想范围,更确切些說,表明了他們的思想糊塗、見識迂腐、手段卑鄙和出卖工人階級利益的行为,已經达到了无以复加的程度,并且这一切还都是用“捍卫”“世界革命”的思想作幌子的。

对于这本小册子的詳細批評,要等以后有机会时去作了,这里我們只想再指出一点:在很久以前,当考茨基还是一个馬克思主义者而不是叛徒的时候,他曾經用历史学家的态度看問題,他預見会有一种情况来到,那时俄国无产階級的革命精神将成为西欧的模范。这是1902年的事,当时考茨基在革命的“火星报”上写了一篇“斯拉夫人和革命”的文章。下面就是他在这篇文章中所說的話:

① 社会主义叢書伊格納茨·勃兰德出版社第11卷。——編者注

“現時”(与 1848 年相比)“可以認為, 不仅斯拉夫人加入革命民族的行列, 而且革命思想和革命活动的重心越来越移到斯拉夫人那里去了。革命中心从西方移向东方。19 世紀前半叶, 革命中心在法国, 有时候在英国。到了 1848 年德国也加入了革命民族的行列……新世紀开始时所发生的事变, 意味着我們正在迎接革命中心的进一步轉移, 即移向俄国……俄国从西方接受了这么多的革命主动性, 也許現在它本身已足能作为西方革命毅力的泉源了。轟轟烈烈的俄国革命运动, 也許会成为最有效的手段, 足以鏟除在我們队伍中开始蔓延的萎靡不振的庸俗习气和狹隘小气的政客作风, 重新使斗争的渴望和对我們伟大理想的赤誠燃起熊熊的火焰。俄国早已不再是西欧反动势力和专制制度的堡垒了。現在的情况也許恰恰相反。西欧正变成俄国反动势力和专制制度的堡垒……俄国的革命者如果不是同时必須跟沙皇的同盟者、欧洲資本作战, 也許早就把沙皇打倒了。我們希望, 这回他們能够把这两个敌人一起打倒, 希望新的‘神圣同盟’比它的前驅崩潰得更快一些。不管俄国目前斗争的結局如何, 那些烈士們——不幸, 牺牲的烈士实在太多了——所流的鮮血和所受的苦难, 决不会是白費的。他們在整个文明世界中培育了社会革命的幼苗, 并使它們长得更茂盛、更迅速。1848 年时, 斯拉夫人还是一股凜烈的寒流, 摧残了人民春天的花朵。也許現在他們注定要成为一場大风暴, 冲破反动势力的冰层, 以不可阻挡之势給人民带来新的幸福的春天。”(卡尔·考茨基“斯拉夫人和革命”, 載于 1902 年 3 月 10 日俄国社会民主党革命报——“火星报”第 18 号)

18 年前的卡尔·考茨基写得多么漂亮呵!

二

布尔什維克成功的基本条件之一

現在差不多每个人都已看到, 如果我們党沒有极严格的铁的紀律, 如果我們党沒有工人階級全体群众, 即沒有工人階級中所有一切能思索、忠实、具有自我牺牲精神、享有群众威信并且能帶領

或吸引落后阶层的人的最完全和最真诚的拥护，那末布尔什维克别说把政权保持两年半之久，恐怕连两个半月也保持不住。

无产阶级专政是新阶级对较强大的敌人——资产阶级进行的最无畏和最无情的战斗。资产阶级的反抗，因为自己被推翻（哪怕是在一个国家内）而凶猛 10 倍。它的强大不仅在于国际资本的力量，不仅在于它的各种国际联系牢固有力，而且还在于习惯的力量，小生产的力量。因为，可惜现在世界上还有很多很多小生产，而小生产是经常地、每日每时地、自发地和大批地产生着资本主义和资产阶级的。由于这一切原因，无产阶级专政是必要的，而且不经过持久的、顽强的、殊死的战斗，即不经过坚持不懈、纪律严格、坚忍不拔和意志统一的战斗，便不能战胜资产阶级。

我再说一遍，俄国无产阶级专政的胜利经验明显地向那些不善于思索或不曾思索过这一问题的人表明，无产阶级实行无条件的集中制和极严格的纪律，是它战胜资产阶级的基本条件之一。

人们时常议论这个问题。但是他们却很少想一想：这到底是什么意思？这在什么情况下才是可能的？在对苏维埃政权和布尔什维克称颂赞扬的同时，是不是应该把布尔什维克为什么能建立起革命无产阶级所必需的纪律的原因常常极其认真地分析一下？

从 1903 年起布尔什维主义就作为一种政治思潮、一种政党而存在。只有布尔什维主义整个存在时期的历史，才能充分说明为什么它在最困难的条件下能够建立和贯彻无产阶级胜利所必需的铁的纪律。

这里首先发生这样一个问题：无产阶级革命政党的纪律是依靠什么来维持的？是依靠什么来检验、来加强的？第一、是依靠无产阶级先锋队的觉悟，它对革命的忠诚，它的坚韧性，它的自我牺

牲精神，它的英勇精神；第二、是依靠它善于与广大劳动群众，首先是与无产者劳动群众，但同样也与非无产者劳动群众密切联系、接近，甚至可以說在某种程度上同他們打成一片；第三、是依靠这个先鋒队的政治领导正确，它的战略与策略正确，而且要使广大群众根据切身經驗也确信其正确。沒有这些条件，革命政党的紀律，真正能够领导先进阶级推翻资产阶级并且改造整个社会的这个政党的紀律，就不可能建立起来。沒有这些条件而企图建立紀律，这种企图只能变成空談和矫揉造作。可是这些条件又不能一下子产生，只有經過长期的努力和艰苦的实驗才能造成。而正确的革命理論，会加速这些条件的形成，但是这个理論并不是教条，它只有密切联系真正群众运动和真正革命运动的实践，才能最終形成。

布尔什維主义所以能够建立并且在1917—1920年异常艰苦的条件下順利地实现极严格的集中制和鉄的紀律，仅仅是因为俄国具有若干历史上的特点。

一方面，布尔什維主义是1903年在馬克思主义理論的最坚固基础上产生的。这个革命理論，而且只有这个革命理論才是正确的，这一点不仅为整个19世紀全世界的經驗所証实，尤其为俄国革命思想界的徘徊和动摇，錯誤和失望的經驗所証实。在上一世紀¹⁹40—90年代这大約半个世紀期間，俄国进步的思想界，处在空前野蛮和反动的沙皇制度的压迫之下，曾如飢如渴地寻求正确的革命理論，孜孜不倦地、密切地注視着欧美在这方面的每一种“新发明”。俄国在半个世紀期間真正經历了聞所未聞的痛苦和牺牲，以空前未有的革命的英勇气魄、难于置信的努力和舍身忘我的精神，从事寻求、学习和实驗，它經過失望，检查成敗原因，参照欧洲